

1689 Januar 17.

A

AUSZUG AUS DEM ABSCHIED DER [VOM 17.-30. JANUAR 1689 DAUERNDEN]
GEMEINEIDG. TAGSATZUNG¹ IN BADEN

EA VI 2, 253 q

"Dans la Diète generale de Baden le 17. Janvier 1689 (N^o [1]6.) les Deputès[!] du Canton de Schweitz [Johann Franz Betschart und Jost Rudolf Reding] aiant representè que lors qu'un françois obtiendrait une Comp^e Suisse, on ne devoit pas lui permettre de Servir en qualité de Suisse ni d'user la marche Suisse [- in der dt. Uebersetzung steht: "schweitzerischen Trommenstreich" -], les autres Deputès approuverent cette representation, et la confirmerent ainsi qu'elle l'avoit déjà etè autrefois."

Es folgt die deutsche Version.

- 1) s. EA VI 2, 249 (Nr. 145). Stadt und Amt Zug liess sich dabei nicht durch Beat Jakob I. Zurlauben vertreten.
-

In franz. und dt. Sprache, geschrieben 1750? durch Gardehptm. und Brigadier Beat Fidel Zurlauben, den Autor der Histoire militaire und des Code militaire - AH 108, 229^f

124 A

[1750?]

AUSZUG AUS DER "HIST[OIRE]¹ DE LA MILICE FRANCOISE" VON [GABRIEL] DANIEL BEZÜGLICH DES BEGRIFFS: BRIGADE

s. *ibidem* "T[ome] II. Paris 1721. in 4^o fig"[:] "liv. IX. chap. IV. pag. 40"

- 1) Was das Vorhandensein besagten Werkes in der Zurlaubiana angeht, s. AH 108/61A Anm. 4.
-

Von Gardehptm. und Brigadier Beat Fidel Zurlauben, dem Autor der Histoire militaire und des Code militaire AH 108, 229 - Blatt 229^v leer